

---

ICANN73 | Foro virtual de la comunidad – Preguntas y respuestas con el equipo ejecutivo de la organización de la ICANN

Lunes, 7 de marzo de 2022 – 10:30 a 12:00 AST

SALLY NEWELL COHEN: Comencemos la grabación, por favor. Buenos días, buenas tardes y buenas noches a todos, donde quiera que se encuentren. Es un placer darles la bienvenida a la sesión de preguntas y respuestas con el equipo ejecutivo de la ICANN. Soy Sally Newell Cohen y soy vicepresidenta sénior de comunicaciones globales. Sé que hablo en nombre de todo el equipo ejecutivo cuando les digo que siempre estamos esperando esta sesión y tener la oportunidad de dialogar con ustedes acerca de los proyectos e iniciativas en curso en la organización de la ICANN.

Valoramos y apreciamos el diálogo con ustedes y esperamos responder sus preguntas. Queremos que esta sesión sea interactiva y los invitamos a formular preguntas de dos maneras. También pueden hacer comentarios. Pueden escribir una pregunta o un comentario en el espacio de Q&A en Zoom, el espacio de preguntas y respuestas. Quizá les respondamos por escrito o bien Alex Dans, quien facilita la sesión, leerá su pregunta en voz alta para que se la pueda responder en vivo. También pueden levantar su mano para que los pongamos en la lista de oradores. Simplemente utilicen el icono para levantar la mano en Zoom y automáticamente serán agregados a la fila de oradores. Su micrófono permanecerá silenciado hasta que puedan

---

***Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archivo, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.***

tomar la palabra. Luego les enviaremos una notificación que les indicará que deberán habilitar su micrófono. Así sabrán que es el momento en el cual ustedes tienen que tomar la palabra. Los nombraremos antes de que tomen la palabra. Por favor, habiliten su micrófono. Por favor, no coloquen preguntas en el espacio de chat porque no estamos monitoreando ese espacio. Asegúrense de usar el espacio que dice: Q&A en Zoom, preguntas y respuestas.

Tenemos interpretación simultánea al español, francés, chino, ruso y árabe durante la sesión. Tenemos la aplicación de Zoom para contar con este servicio. Simplemente hagan clic en el icono que dice Interpretación y seleccionen el idioma en el cual desean hablar. Incluso si eligen el idioma inglés, elijan este idioma porque así podrán escuchar rápidamente la interpretación de los comentarios formulados en otros idiomas.

Debemos recordar que esta sesión se rige por los estándares de comportamiento esperado de la ICANN. Tenemos un enlace en la sala de chat. Asimismo, les recordamos acerca de la política antiacoso de la comunidad. También tenemos el enlace correspondiente en la sala de chat.

Antes de darle la palabra a Göran Marby quiero representarles a mi equipo ejecutivo: Xavier Calvez, vicepresidente sénior de planificación y director financiero; Mandy Carver, vicepresidente sénior de relacionamiento con los gobiernos y las OIG; Sally Costerton, asesora sénior del presidente y vicepresidenta sénior de participación global de partes interesadas; John Crain, director de tecnologías; Jamie

---

Hedlund, vicepresidente sénior de cumplimiento contractual y relacionamiento con el gobierno de Estados Unidos; John Jeffrey, asesor letrado general, secretario y cosuplente del director ejecutivo; David Olive, vicepresidente sénior de apoyo para desarrollo de políticas; Ashwin Rangan, vicepresidente sénior de ingeniería y director de tecnologías de la información; Theresa Swinehart, vicepresidenta sénior de dominios globales y estrategia, y cosuplente del director ejecutivo; Gina Villavicencio, vicepresidenta sénior de recursos humanos globales. Göran, tiene la palabra.

GÖRAN MARBY:

Muchas gracias. Bienvenidos a esta novena sesión de preguntas y respuestas con el equipo ejecutivo que comenzó en la reunión ICANN58 en Copenhague. Nosotros siempre queremos tener esta oportunidad de dialogar con ustedes y de responder sus preguntas. Esperamos que formulen muchas preguntas.

Por lo general, contamos con una muy buena participación en estas sesiones. Esto para mí es un indicio de que ustedes también disfrutan de participar en esta sesión. En general, siempre hablamos nosotros y queda poco tiempo para preguntas. Lo que vamos a hacer es, en esta oportunidad, facilitar sus preguntas porque realmente queremos escucharlos a ustedes. Esto forma parte de nuestra transparencia y responsabilidad.

Comenzamos con esta sesión porque para nosotros, como equipo ejecutivo, es importante presentarles a ustedes lo que estamos

haciendo. También la estructura de la organización de la ICANN refleja cómo se trabaja en la comunidad y también cómo funciona Internet. Somos un sistema global, diverso de personas que trabajan en estrecha colaboración. Creo que en el personal hablamos alrededor de 56 idiomas y provenimos de más de 30 países. Nosotros queremos trabajar para ustedes, para la comunidad, para la junta directiva, brindándoles los servicios que necesita todo el mundo.

La ICANN es un poco distinta de otras organizaciones porque nosotros trabajamos de manera interdisciplinaria. Es muy difícil que una sola función dentro de la ICANN tenga las respuestas a todas las preguntas. Quizá cuando nos hagan una pregunta no les sorprenda que contestemos entre todos porque nosotros trabajamos en conjunto, en equipo, y esto es necesario para la organización, para ser mejor.

Esta no es la única manera de interactuar con ustedes. Por lo general, tenemos por ejemplo el informe que yo publico en la página del presidente y director ejecutivo. Ahí van a ver, por ejemplo, nuestros objetivos para el año fiscal 2022, etc. Les recomiendo que lean esos materiales.

Vayamos a las preguntas. Quizá hay cuestiones que ustedes consideren que son incómodas para nosotros. No importa. Pregunten igual. Nosotros tenemos un tiempo determinado para esta sesión. Los invito a que presenten sus preguntas. Sally será la moderadora de esta interacción y se encargará de que respondamos las preguntas. Muy bien. Hemos presentado al equipo ejecutivo y ahora con todo gusto recibiré sus preguntas. Sally, le doy la palabra.

---

SALLY NEWELL COHEN: Muchas gracias. Veo que ya hay oradores que solicitan la palabra. Los vamos a ir nombrando en el orden en el que aparecen en la pantalla y, por supuesto, también leeremos las preguntas en el espacio de preguntas y respuestas. Jonathan Zuck tiene la palabra. Por favor, habilite su micrófono. Jonathan, todavía no podemos oírlo.

JONATHAN ZUCK: Disculpen. Disculpen. Levanté la mano de manera involuntaria. Les pido disculpas.

SALLY NEWELL COHEN: No se preocupe Jonathan, no hay problema. Pasemos entonces a Adnane Ettayebi. Adnane, no podemos escucharlo si ha tomado la palabra. Muy bien. Le voy a dar la palabra a Rick Lane. Rick, creo que ya tiene habilitado su audio.

RICK LANE: Muchas gracias. Estoy vestido de una manera en particular. Llevo una camiseta que dice: “It wasn’t ICANN’s fault. No fue culpa de ICANN”. No sé si me pueden ver. Göran, usted habló acerca del GDPR y las consecuencias y dijo que eso no es algo que la ICANN pueda solucionar. ¿Hay algún consultor externo o personal de la ICANN que pueda hablar con el Congreso de los Estados Unidos para ver este problema del GDPR y sus problemas afines? De ser así, ¿Cuál es el mensaje de la ICANN? Por favor, les pedimos cualquier tipo de

---

información que le puedan haber dado al Congreso de los Estados Unidos. Gracias.

GÖRAN MARBY: Muy bien. Voy a comenzar yo y luego le doy la palabra a Jamie, si le parece bien.

SALLY NEWELL COHEN: Sí, por favor.

GÖRAN MARBY: Muchas gracias, Rick, por la pregunta. En primer lugar, lo dije porque el GDPR no es algo decidido por la ICANN sino que es una legislación aprobada y que rige la capacidad de acceder información en este sistema. Dado que se trata de una legislación, la ICANN no la puede modificar. Podemos estar de acuerdo con esa legislación o no pero la ICANN no puede hacer más nada al respecto. Simplemente hay que seguir una vía legislativa. No podemos trabajar con un sistema que no respete a la ley. Nosotros somos una organización sin ánimo de lucro en California. Debemos cumplir con la ley, etc. Sé que usted también lo sabe. Por lo general, escucho a la gente decir: “La ICANN tiene que resolver el problema de WHOIS”. Bueno, en general, eso lo tiene que resolver el poder legislativo y en este caso el poder legislativo de la Unión Europea. Espero que le haga la misma pregunta a la Comisión Europea. Gracias.

---

JAMIE HEDLUND:

Muchas gracias, Rick, por la pregunta. Como sabe, nosotros nos relacionamos con el congreso de los Estados Unidos y tenemos el objetivo de compartir información, de interactuar con ellos en lo que respecta a la comunidad de la ICANN. Como usted sabe, el Congreso siempre se ha interesado por estos temas y nosotros tratamos de mantener a su personal actualizado o al tanto de lo que sucede en la comunidad con respecto a la especificación temporaria y a las iniciativas en curso en respuesta al GDPR.

Cuando usted menciona la legislación, bueno, yo no estoy al tanto de ninguna legislación pendiente en el congreso en materia de WHOIS o del GDPR. Sí hay algo que resaltamos y es lo siguiente.

*Los intérpretes pedimos disculpas pero el audio de Jamie Hedlund se entrecorta por momentos.*

Tenemos políticas globales que facilitan una única Internet interoperable y que eso es mejor para los usuarios en el mundo porque una Internet fragmentada gobernada por distintas legislaciones individuales no sería igualmente beneficiosa. También presentamos informes ante el Congreso acerca de nuestras actividades. Nosotros cumplimos con las normas en cuanto a lobby o a este tipo de actividades. Gracias.

SALLY NEWELL COHEN:

Muchas gracias. Veo que hay preguntas en el espacio de preguntas y respuestas. Le voy a pedir a Alex Dans que lea la primera de estas preguntas.

---

ALEXANDRA DANS: Gracias, Sally. Muy bien. Nabeel Yasin pregunta si el DNS4EU está alineado con las iniciativas de la ICANN de tener una Internet abierta y libre o si llevará a la fragmentación de Internet.

GÖRAN MARBY: Muy bien. Voy a comenzar yo. Nosotros siempre pensamos que es una buena idea que funcionen bien los resolutores. Ahora bien, quizá nos sorprende un poco la razón subyacente a los resolutores porque tenemos datos distintos a los que tiene la Comisión Europea y DG CNECT. Es una pregunta interesante y creo que la comunidad de la ICANN también debe explicar de mejor manera cómo funciona Internet a los legisladores y a otras partes interesadas. Al parecer hay un malentendido acerca de la tecnología subyacente al DNS, a los servidores raíz y a los resolutores. Gracias.

SALLY NEWELL COHEN: John, ¿desea agregar algo?

JOHN CRAIN: Creo que Göran ha respondido básicamente. La Unión Europea publicó una solicitud de propuestas. No quedaba claro qué era lo que preguntaban o solicitaban. Sí, no sería malo tener otro resolutor. Vemos los detalles de su propuesta y vemos que hablan de filtros. Hablan de determinados de filtros en la estructura de Internet y en las cadenas de caracteres que llegan a nuestros buscadores. Eso no es lo

---

que hace el DNS en sí. Creo que Göran tiene razón. Tenemos que hacer una campaña educativa acerca de cómo se usa el DNS. El concepto de un resolutor no causará la fragmentación en sí sino que lo que importa es qué se hará con ese resolutor y hasta que no sepamos qué tienen pensado hacer con ese resolutor y ver si es técnicamente viable, bueno, no podemos determinar el riesgo que definitivamente está presente.

GÖRAN MARBY:

Sí. Nosotros no queremos politizar al DNS y a los identificadores. Creo que debemos seguir debatiendo. Creemos que la integridad del sistema de identificadores y la función de la ICANN son muy importantes.

SALLY NEWELL COHEN:

Ahora tenemos a un participante que solicita la palabra. Adelante. Le pedimos que habilite su micrófono.

NOJUS SAAD:

Muchas gracias, Sally y equipo ejecutivo. Con respecto a la naturaleza cambiante de Internet, ¿hay algún otro órgano necesario en la comunidad de la ICANN? En ese caso, ¿cuál sería ese órgano? Gracias.

SALLY NEWELL COHEN:

Muchas gracias por esa pregunta. Primero le doy la palabra a Göran, para que comience a responder.

---

GÖRAN MARBY: Le iba a dar la palabra a David Olive y a Sally.

DAVID OLIVE: Muchas gracias. Anteriormente se habló acerca de la evolución de nuestra estructura actual de tres organizaciones de apoyo y cuatro comités asesores. Sí, esto depende de la comunidad decidir qué hace falta al respecto. Vemos que el Comité Asesor del Sistema de Servidores Raíz está estudiando su evolución como grupo, cómo podría cambiar. Hay otros grupos que están evaluando su función y su misión para actualizar esa definición. No queda claro cuál será el próximo paso o la próxima estructura. Creo que le compete a la comunidad ocuparse de este tema. Sin embargo, el sistema tiene la flexibilidad suficiente para incorporar el cambio que la comunidad necesite.

SALLY NEWELL COHEN: Gracias, David. No sé si Sally quiere agregar algo.

SALLY COSTERTON: No. Creo que David respondió la pregunta.

SALLY NEWELL COHEN: Ahora le doy la palabra a Alex, para que lea la próxima pregunta.

---

ALEXANDRA DANS: Tenemos una pregunta de Success Bridge. ¿Hay algún programa más allá del programa para los nuevos participantes? ¿Cómo incorporan a las personas que no están afiliadas a una organización?

SALLY COSTERTON: Estamos diseñando un programa para principiantes que será anual y virtual justamente para compartir información acerca de la ICANN con quienes estén interesados de manera tal que quien no pertenezca a una organización o a un grupo reciba la información necesaria hasta tanto decida si se quiere unir a uno de los grupos de la comunidad. Esto es algo que estamos definiendo, desarrollando y esperamos ver los resultados de este trabajo en el año fiscal 2023. A más tardar, en los próximos 18 meses deberíamos ver los frutos de este trabajo. Muchas gracias por esta excelente pregunta.

SALLY NEWELL COHEN: Ahora tengo a una persona que solicita la palabra. Le damos la palabra a Sébastien Bachollet. Adelante, por favor.

SÉBASTIEN BACHOLLET: Voy a hablar en francés. Muchas gracias. En primer lugar quisiera decir que es desafortunado que ustedes tengan el vídeo habilitado pero que este no sea el caso para los participantes de la comunidad. Quiero decir también que la situación actual en Europa, pero no solo en Europa en realidad, es compleja e incómoda. Disculpen, no me presenté. Soy Sébastien Bachollet. Presido la agrupación EURALO. Soy

usuario de Internet en Europa. Como decía, la situación en Ucrania es desesperada. Entiendo que la ICANN, la junta directiva y la organización están haciendo lo que pueden pero debo decir que comenzar una reunión en línea en estas situaciones implica ciertas dificultades.

Quiero decir dos cosas ya que tengo la palabra. Primero, ustedes respondieron la pregunta acerca del DNS en Europa. Creo que debemos mencionar que hay algo que cambia la situación por completo. Se trata de la llegada del DNS sobre HTTPS, DoH. Creo que esto es algo que hay que tener en cuenta. Voy a ser un poquito insistente quizá al decir que debemos dejar de hablar acerca de los líderes políticos y de que hay que explicarles cómo funciona Internet porque ellos saben cómo funciona y esto es algo más complejo.

En segundo lugar, me sorprende la pregunta acerca de la organización. Me sorprende que no se haya referido a las recomendaciones emanadas de la revisión de responsabilidad y transparencia, de la tercera de estas revisiones. En particular con respecto a una revisión holística de la organización que es algo que está en curso. Les agradezco mucho por esta sesión y por haberme escuchado en francés. Deseo que tengan todos una excelente reunión.

SALLY NEWELL COHEN:

Muchas gracias, Sébastien. No sé quién quiere responder. Göran.

---

**GÖRAN MARBY:** Hola, Sébastien. Tal vez por mi francés deficiente me perdí la pregunta sobre los aspectos de las revisiones holísticas pero puedo dejar que John Crain responda a las otras preguntas sobre HTTPS.

**JOHN CRAIN:** Hay distintos temas con respecto al tema de .EU. A quien sea que implemente DNS sobre HTTPS, o DoH como lo llamamos a veces, a medida que van surgiendo nuevos protocolos y nuevas implementaciones de protocolos, les compete a los operadores determinar cómo utilizarlos al igual que otras versiones de encriptación y de TLS que ahora se vuelven mucho más comunes. El papel de la ICANN es entender qué es lo que está ocurriendo. Con gusto podemos discutir este tema por separado si les interesa.

**SALLY NEWELL COHEN:** Muchas gracias, John. Alex, si pudiéramos pasar a la siguiente pregunta que tenemos en el espacio de preguntas y respuestas.

**ALEXANDRA DANS:** La siguiente pregunta es qué factores han implementado para tener un equilibrio geográfico cuando reclutan miembros para el equipo ejecutivo, cómo pueden darnos una distribución geográfica del equipo ejecutivo actual. Nos podrían explicar cómo está esta distribución representada ahora.

---

SALLY NEWELL COHEN: Le doy la palabra a Göran.

GÖRAN MARBY: La pregunta es compleja. Podríamos decir rápidamente que el equipo ejecutivo está sentado en Los Ángeles con una excepción. Tenemos un miembro en Washington y otro en Europa. Es muy práctico porque el equipo ejecutivo funciona muy bien en conjunta de esta manera. Si tenemos en cuenta la ubicación o el origen geográfico de cada uno de nosotros, eso es diferente. La mayoría de nosotros no pertenecemos originariamente a Los Ángeles, ni siquiera a Estados Unidos. A lo largo de los años hemos tenido también diversidad de género con un 50% de hombres y mujeres. Eso es lo que puedo decir. Por razones prácticas, algunos de nosotros nos vimos obligados a mudarnos a Los Ángeles para poder trabajar allí en conjunto. Espero haber respondido la pregunta.

SALLY NEWELL COHEN: Creo que la siguiente pregunta será también para usted. Le pido a Alex que la lea.

ALEXANDRA DANS: Tenemos una pregunta de Javier Rua. Estoy de acuerdo con la respuesta que le dio la organización de la ICANN a la solicitud de Ucrania con respecto a los dominios rusos pero me pregunto si la ICANN ha pensado alguna acción específica o general para denunciar formas de agresión evidentes o brindar apoyo a los países que han

---

sido atacados de manera ilegal. Me pregunto si el interés público global de la ICANN o las obligaciones en términos de derechos humanos pueden en cierta forma aportar información a esto.

GÖRAN MARBY:

Obviamente somos una organización técnica con una misión técnica y esto tiene que ver con los identificadores en el DNS especialmente. Es importante que la ICANN continúe siendo una organización no política que sirva a los intereses del mundo. La ICANN es una organización que hace posible la Internet y es un sistema muy delicado, como ustedes habrán visto en mi respuesta a Ucrania, pero ayer la junta directiva también decidió y comunicó asignar un millón de dólares para brindar asistencia en Ucrania. Seguramente ustedes encontrarán esa información detallada. No sé si alguien puede colocarlo en el chat pero también dijimos que íbamos a dar ayuda a los registratarios en Ucrania con la ayuda de los registradores. Hay algunas otras medidas que queremos adoptar para poder ayudar en la situación actual.

Como muchos de nosotros que trabajamos en muchos ámbitos nos vemos muy conmovidos por esta situación y, como organización y también como seres humanos, también estamos reaccionando y agradecemos esta pregunta que nos han hecho porque esto muestra que hay compasión pero creo que es importante.

SALLY NEWELL COHEN:

Gracias, Göran. Voy a pedirle a Michael Palage, que ha levantado la mano, que habilite su micrófono. Adelante.

MICHAEL PALAGE:

Supongo que esta pregunta va dirigida a Göran. El viernes vi que la ICANN publicó un RFP relacionado con un estudio de modelo de operación de TLD y creo que es algo bueno. Yo soy un firme creyente de que ICANN tome este tipo de decisiones pero aquí tengo mi pregunta que está compuesta de distintas partes. Cuál es la fuente de esto. ¿Esto es algo que la comunidad o que algún grupo solicitó? ¿Cuál es el origen? ¿Fue una decisión unilateral que tomó la organización de la ICANN?

La segunda parte de mi pregunta es la siguiente. Cuál es el rango proyectado de fondos que va a ser asignado a este estudio y cuál es el origen de estos fondos. Yo sé que en la página cinco hay una referencia al plan estratégico de la ICANN. ¿Estos fondos se van a asignar del presupuesto ordinario de la ICANN o será de los aranceles de la ronda del 2012 que quedaron allí pendientes?

Con respecto a la transparencia y a la responsabilidad tengo una solicitud de reconsideración pendiente de la decisión de la organización de la ICANN con respecto a los contratos que fueron adjudicados para IT, que superan el medio millón cada uno. Quisiera saber si se puede conocer la identidad de los proveedores también que van a poner a llevar adelante este estudio. Tengo tres preguntas en una.

---

SALLY NEWELL COHEN: Gracias. Le voy a dar la palabra a Göran en primer lugar y luego le voy a pasar la palabra a alguno de los otros colegas.

GÖRAN MARBY: No sé de dónde surge esta idea de unilateral. Me causa gracia. El GAC nos pidió que hiciéramos un estudio de costo beneficio en este sentido. Ese es el origen de esta decisión. No sé si Theresa quiere hacer algún comentario adicional.

THERESA SWINEHART: Esto tiene que ver con las opiniones que nos llegaron del GAC y algunos otros objetivos que giran en torno a los IDN. Este es el objetivo de esta RFP, entender cuáles son las distintas áreas involucradas en eso. Espero haber respondido.

GÖRAN MARBY: Nosotros tenemos ahora una idea de que queremos hacer este estudio trabajando con grandes proveedores que pueden hacer este estudio. Ayudar a ver cuánto interés hay en WHOIS. Todas las grandes empresas con las que estamos trabajando nos han dicho que los resultados indican que no podemos divulgar sus nombres. Tampoco lo podríamos hacer para transparencia.

Hay un equilibrio entre lo que la organización puede o no puede hacer. Somos lo más transparentes posible dentro de lo que podemos serlo pero también tenemos algunas limitaciones con respecto a la

---

dirección hacia la que podemos avanzar en las relaciones comerciales que establecemos. Gracias.

SALLY NEWELL COHEN: Xavier, ¿quiere intervenir?

XAVIER CALVEZ: Sí. Tal vez esto puede ayudar a responder la pregunta de Michael con respecto a esta solicitud de propuestas que mencionó y la capacidad de compartir información. Creo que Michael conoce que cuando se emite este tipo de solicitudes no se dan a conocer los nombres y tampoco decimos la cantidad de dinero que se va a disponer o que se va a dispensar para este trabajo para evitar cualquier tipo de sesgo en los proveedores. Esta es una práctica general, común, para que aquellas partes que llevan adelante la RFP puedan utilizar esa información privada a su favor en las negociaciones con los proveedores. Entienden que no se divulgan todos los datos con otra parte. Cuánto está planeando gastar en una determinada actividad antes de haber presentado el contrato. Esto no nos impide, por supuesto, que la información sobre el tipo de servicios o el alcance de los servicios que están contenidos en esa solicitud no se pueda dar a conocer.

Con respecto al nombre de quienes ya están realizando estas actividades, yo sé que hay una cuestión aquí de tiempos que reflejó Michael en su pregunta. Cuando la junta directiva aprueba gastos que superan los 500.000 dólares, publica su decisión y al aprobar el

---

contrato retiramos el nombre del contratista para que se pueda negociar con ese proveedor sin que sepa que ha sido seleccionado por la junta directiva para poder competir y también llevar adelante las negociaciones de la manera correcta. Después de haber firmado el contrato volvemos a la página de esa solicitud, de la RFP, y allí indicamos quién es el adjudicatario, quién recibe ese contrato. Espero que en términos generales esto explique cuál es la práctica que utilizamos. Tratamos de ser coherentes con las prácticas que rigen en términos generales.

SALLY NEWELL COHEN: Theresa, ¿hay algo que quiera agregar?

THERESA SWINEHART: No. Creo que ya lo cubrió todo. El trabajo sobre procedimientos posteriores va a ser y es muy importante. Este es un aspecto también que puede aportar información para todas estas tareas. Simplemente quería decir que esto complementa todo el trabajo que estamos haciendo. Como sabe la comunidad, tenemos aquí mucho trabajo que estamos haciendo preparándonos para la ODA. Gracias.

SALLY NEWELL COHEN: Cuando hacen su pregunta, si es una pregunta compuesta o con distintas partes, tal vez sea mejor que la pongan en el espacio para preguntas y respuestas en Zoom. Ya que menciono este espacio, vamos a pasar a Alex con la siguiente pregunta.

---

ALEXANDRA DANS: La siguiente pregunta es de Arnaud Wittersheim. Dice: La tercera reunión anual de la ICANN normalmente se lleva a cabo a fines de octubre. ¿Por qué la ICANN75 ha pasado a mediados de septiembre? Septiembre es un mes muy ocupado en términos de actividades económicas porque se trata de un mes de recuperación para muchas empresas después del verano. Es más, implica que hay seis meses de diferencia entre una reunión y la otra hasta que se produzca la próxima reunión a mediados de marzo del 2023. ¿Esto no genera un desequilibrio para dar continuidad a la discusión de los temas?

SALLY NEWELL COHEN: Gracias, Alex. Creo que esta es una pregunta para Sally Costerton.

SALLY COSTERTON: Sí, gracias. Le voy a pedir a Nick Tomasso que aborde esta pregunta porque quiero ser muy precisa. ¿Le podemos dar la palabra a Nick, por favor?

SALLY NEWELL COHEN: Le vamos a dar un segundito para que pueda habilitar el micrófono.

NICK TOMASSO: Buenos días a todos. Creo que ahora me pueden oír, ¿no?

---

SALLY NEWELL COHEN: Sí.

NICK TOMASSO: Identificar fechas posibles para las reuniones de ICANN implica un proceso muy riguroso. Primero tratamos de evitar feriados nacionales y religiosos importantes. También consideramos no superponernos con otras conferencias de la industria importantes como el IGF, entre otros. También evitamos las semanas previas y posteriores a esas conferencias, justamente para evitar que las personas que participan en esos otros eventos no tengan que decidir entre uno y el otro.

Siempre tratamos de hacer una consulta con comentarios públicos para asegurarnos de no saltarnos, no pasar por alto ningún feriado, ninguna fecha importante que entre en conflicto con nuestras reuniones. En este caso en particular teníamos un periodo de comentario extendido. Lo extendimos y fue la comunidad quien estableció estas fechas definitivas para evitar hacerlo en los últimos días de octubre y luego entrar en conflicto con el IETF a principios de noviembre. Espero haber respondido.

SALLY NEWELL COHEN: Gracias, Nick. Vamos a volver a quienes han solicitado la palabra. Nigel Hickson, vamos a habilitar su micrófono. Adelante. No lo oímos si está hablando.

NIGEL HICKSON: Buenas tardes. Espero que ahora sí me oigan.

---

SALLY NEWELL COHEN: Sí.

NIGEL HICKSON: Perdón. No estaba habilitado el micrófono. Muchísimas gracias. Soy Nigel Hickson, representante ante el GAC del gobierno británico. En realidad no tengo una pregunta pero sí tengo un comentario breve para compartir. Quiero apoyar el anuncio que hizo la ICANN en el día de ayer respecto de brindar fondos de emergencia para apoyar los servicios de Internet durante esta situación de emergencia. En nombre del gobierno británico queremos agradecer a la ICANN por esta acción. Es sumamente positiva y para aquellos que participamos en la sesión plenaria del GAC, que se celebró más temprano en el día de hoy, pudimos expresar nuestro apoyo a los colegas ucranianos durante estos tiempos tan difíciles.

Creo que corresponde hacer referencia a este anuncio de la ICANN y también para que quede claro. Göran Marby antes habló del alivio de la ayuda para los registratarios y registros de Ucrania, y creo que esto merece que nosotros reconozcamos a la ICANN y a la organización de la ICANN.

SALLY NEWELL COHEN: Gracias, Nigel.

---

GÖRAN MARBY:

Gracias, Nigel. Es bueno verlo nuevamente, amigo.

SALLY NEWELL COHEN:

Gracias, Nigel. Vamos a pasar nuevamente a las preguntas que tenemos en el espacio correspondiente. Le damos la palabra a Alex.

ALEXANDRA DANS:

Tenemos la pregunta de Samik Kharel. El GAC funciona como una entidad multilateral dentro del modelo de múltiples partes interesadas de la ICANN. ¿Vemos algunos rastros de multilateralismo dentro del modelo de múltiples partes interesadas de la ICANN?

SALLY NEWELL COHEN:

Le doy la palabra a David Olive.

DAVID OLIVE:

El GAC tiene más de 100 miembros y opera con un modelo diferente al del multilateralismo. Opera sobre la base del consenso y si bien los gobiernos están muy acostumbrados a trabajar en reuniones multilaterales y sesiones con esas características, en los pasillos o tal vez en el chat pueden escuchar algún rasgo de ese tipo, pero cuando se habla del trabajo que hace el GAC en materia de política pública, tiene un abordaje en pos del consenso. Esa es la gran diferencia entre ambos.

---

SALLY NEWELL COHEN: Muchas gracias. Ahora le voy a pedir a Alex que lea otra pregunta del espacio de preguntas y respuestas.

ALEXANDRA DANS: Griffin Barnett pregunta qué ha hecho la ICANN o qué tiene planeado hacer en respuesta al estudio sobre uso indebido del DNS de la Unión Europea. ¿La ICANN tiene o planea tener debates con la Comisión Europea acerca de este estudio? Gracias.

SALLY NEWELL COHEN: Gracias, Alex. Creo que Göran puede comenzar a responder.

GÖRAN MARBY: No tenemos planeado hacer nada. Creo que este es un debate de la comunidad y en ese debate DG CNECT, de la Unión Europea, manifestó claramente su posición sobre este tema. Creo que el proceso de desarrollo de políticas de la ICANN le pertenece al modelo de múltiples partes interesadas. Por supuesto, estamos dispuestos a participar pero esto es algo que le compete a la comunidad y no a nosotros.

SALLY NEWELL COHEN: Muchas gracias. Alex. Disculpe, ¿quiere decir algo más?

GÖRAN MARBY: Si me permite, la organización de la ICANN debe ser neutral en estos debates. Nuestra tarea consiste en aportar hechos durante estos diálogos. Con respecto al uso indebido del DNS, hay muchas posturas

---

diferentes. La mejor manera de solucionarlo es que sea dentro de la comunidad. Les recomiendo que miren los proyectos DAAR, DNS ticker, en los cuales se recaban datos para mejorar esta situación de uso indebido del DNS. Esto está dentro de la misión y la función técnica de la ICANN.

SALLY NEWELL COHEN: Muchas gracias. ¿Algún otro miembro del equipo quiere agregar algún comentario en respuesta a esta pregunta? Muy bien. Entonces Alex, vamos a seguir leyendo las preguntas presentadas.

ALEXANDRA DANS: Tenemos una pregunta de Jonathan Zuck. Aparentemente hay un consenso amplio acerca de que el DNS no se debe utilizar como herramienta de influencia en conflictos internacionales. También hay un amplio apoyo para encontrar maneras de ayudar a Ucrania. Todo el programa recientemente anunciado es bienvenido. Aparte de eso, ¿la ICANN ha analizado sus relaciones comerciales en el contexto de la situación en Ucrania?

GÖRAN MARBY: Muchas gracias. Quizá le podemos habilitar el audio a Jonathan para que tome la palabra porque su pregunta me confunde un poco. Nosotros podemos tener proveedores y esa es nuestra única relación comercial. Quizá no comprendí la pregunta y por lo tanto necesitaría que me expliquen la pregunta un poquito más. Nosotros somos una

---

organización sin fines de lucro. No somos una empresa comercial en ese sentido.

SALLY NEWELL COHEN: Jonathan, tiene la palabra.

JONATHAN ZUCK: Muchas gracias. No tengo mucha claridad tampoco al respecto así que le pido disculpas si mi pregunta no es clara. Simplemente vemos que una serie de empresas están pensando en estudios jurídicos y en otro tipo de proveedores. Ahí sale el tema de la relación comercial. Tenemos que separar por supuesto a las partes contratadas que están en el DNS y ver si hay alguna relación comercial que amerite un análisis más exhaustivo o una mirada más detallada. Creo que en gran medida la ICANN respondió de manera apropiada tanto al brindar esta ayuda que está brindando y al resistirse a que se afecte el DNS. Simplemente quería ver si usted pudo ocuparse de los proveedores de la ICANN en todo este contexto. Gracias.

GÖRAN MARBY: Nosotros estamos analizando una larga lista de cuestiones en relación a nuestra capacidad de brindar un servicio dentro del sistema de identificadores. Debemos cumplir con todas las leyes aplicables al desempeñar nuestra tarea. Personalmente, no sé cuánto hemos avanzado al respecto. Perdón, ¿usted me está preguntando específicamente acerca de Rusia o Ucrania? Nuestras relaciones comerciales ahí son a través de registros y registradores. No sé si mi

---

colega John Jeffrey quiere decir algo al respecto o quizá Xavier quiera tomar la palabra.

JOHN JEFFREY: Yo no tengo nada para agregar. Le doy la palabra a Xavier.

XAVIER CALVEZ: Muchas gracias, Jonathan. Nosotros no hemos iniciado un proceso para decidir imponer sanciones a proveedores en ninguna región del mundo al dejar de tener relaciones comerciales con ellos. Nosotros queremos ver cuál es el impacto potencial en nuestros servicios, servicios que seguimos prestando en caso de que tuviéramos proveedores en la región de Ucrania y de Rusia. Queremos ver si podemos pagarles por los servicios que están prestando. Eso es algo que estamos verificando pero no hemos decidido deliberadamente dejar de interactuar con proveedores en ninguna región del mundo. John, Göran, por favor, siéntanse libres de agregar lo que les parezca pertinente.

JOHN JEFFREY: No queremos usar la palabra sanción. No queremos imponer sanciones a nuestros proveedores. Veríamos cuáles serían las sanciones aplicables en el marco de la ley correspondiente, ver si existe la necesidad de cambiar los proveedores, ver si hay que contemplar esta situación país por país. Más allá de eso, no tengo nada más que agregar.

---

SALLY NEWELL COHEN: Muchas gracias. Tenemos una pregunta planteada de distintas maneras acerca del anuncio que hizo la junta directiva con respecto a la ayuda financiera. Alex, por favor, si puede leer la pregunta.

ALEXANDRA DANS: Sí. Tenemos una pregunta de Dugie Eyton-Hughes. La junta directiva destinó un millón de dólares para proteger la infraestructura de Internet de Ucrania. ¿Para qué se podría utilizar este fondo? ¿Hubo algún pedido de Ucrania desde que se aprobó esta resolución? De ser así, ¿qué clase de ayuda ha solicitado?

GÖRAN MARBY: Voy a comenzar yo. Sally Costerton lidera el equipo que se encargará de esta pregunta en detalle. La junta directiva tomó esta decisión ayer. Vamos a trabajar con las organizaciones pertinentes de manera tal que evitemos todo tipo de sobrecarga en lo que respecta a lo administrativo. A esta hora de la mañana no hemos recibido por parte del gobierno ucraniano solicitudes de algún tipo de equipo, etc. Ahora me están informando de que quizá soliciten terminales satelitales. Queremos actuar con la mayor celeridad posible al respecto y le pido disculpas por no tener mayores detalles porque hace menos de 18 horas desde que la junta directiva tomó esta decisión. Por supuesto que seremos transparentes acerca de qué hacemos y cómo lo hacemos, como lo somos siempre. Muchas gracias por su pregunta.

---

SALLY NEWELL COHEN: Sally, ¿desea agregar algo?

SALLY COSTERTON: Esta es una situación muy reciente, muy nueva. Sí queremos avanzar con celeridad para ver cuáles son las decisiones óptimas. Hay mucho que no sabemos y queremos focalizarnos en las acciones que tengan el mayor impacto en el marco de nuestra misión. Principalmente nuestro objetivo es avanzar con celeridad porque claramente estamos ante una situación urgente. Por eso queremos responder con la mayor rapidez posible.

SALLY NEWELL COHEN: Muchas gracias, Sally. Deje su micrófono abierto porque creo que la próxima pregunta es para usted.

ALEXANDRA DANS: Ahora Mouloud Khelif dice: Recientemente anunciaron que se instalarían dos nodos de servidores raíz gestionados por la ICANN en África, uno en Kenia y otro en otro lugar. ¿Puede explicar cuál es su estrategia para ayudar al continente africano a crecer en cuanto a su conexión a Internet?

GÖRAN MARBY: Muchas gracias por reconocer esta noticia importante. Vemos que en los últimos años hubo un incremento de alrededor del 35% en el uso de Internet en la región africana. No hay una organización que tenga la única respuesta acerca de esta situación de la mejora de la

---

conectividad para los ciudadanos africanos. Debemos trabajar todos juntos. Nosotros podemos hacer lo que nos compete a nosotros. Sí, nosotros hemos anunciado el primero de los lugares donde se instalará este nodo del [IMRS]. Esta es una de las iniciativas que llevamos a cabo en África para mejorar la situación en cuanto a la conexión de Internet para que la región pueda seguir avanzando.

También tenemos el tema de los IDN y la aceptación universal que son muy importantes para que las personas puedan utilizar Internet en su propio idioma, con su propia narrativa, con su propio teclado y dentro de su propia percepción de lo que es Internet. Un buen ejemplo de cómo trabajamos con otras asociaciones es, por ejemplo, el sector de desarrollo de las telecomunicaciones de la UIT. También trabajamos con el gobierno de Kenia, con el ministerio pertinente. Por supuesto que seguimos trabajando con la ISOC y con otros socios dentro de la región africana. Hay mucho que les puedo decir al respecto porque es importante no solo para mí sino para la junta directiva, el equipo ejecutivo, la organización y la comunidad en general. Me voy a detener aquí y le agradezco mucho su pregunta.

SALLY NEWELL COHEN:

Muchas gracias. Vamos a volver a las personas que han solicitado la palabra. Creo que hay un becario que ha solicitado la palabra. Ahmad. Por favor, habilite su micrófono.

---

AHMAD AGHAR: Muchas gracias. Tengo una pregunta un poco más general en relación a una pregunta ya formulada. ¿Qué hace la ICANN para ayudar a las comunidades menos privilegiadas o que no tienen tanto nivel de conexión para responder a sus necesidades? Sobre todo aquellas comunidades que tienen que hacer un esfuerzo para lograr esta conectividad por cuestiones comerciales o cuestiones políticas o a veces porque sus gobiernos no los ayudan a conectarse a Internet. Gracias.

SALLY NEWELL COHEN: Gracias por la pregunta.

GÖRAN MARBY: Voy a comenzar, si me permiten. Nosotros sabemos que la conexión a Internet comienza con una conexión física. Tenemos un DNS muy bueno, un sistema de identificadores muy bueno pero sin la conexión eso no funciona. En África y en otros lugares, este es un problema muy complejo porque a veces los operadores pertinentes no pueden brindar los equipamientos necesarios. Tenemos aplicaciones que se conectan a Internet, operadores de telefonía celular, etc. Debemos generar las capacidades necesarias para los usuarios finales.

Estuve en el Congreso Mundial de Móviles y vi que siempre hablamos de la tecnología 5G y todas las maravillosas oportunidades que presenta y yo me pregunto dónde están los dispositivos accesibles para las personas que no pueden costear todos estos servicios. La respuesta es que tenemos que trabajar juntos en este ecosistema con

---

los gobiernos, por ejemplo, para ver cuál es el acceso a las redes energéticas y creo que tenemos que reorientar este debate. Sé que hay intereses políticos y comerciales pero desde el punto de vista de la ICANN queremos ayudar y no tenemos una única respuesta a esta pregunta. Podemos seguir hablando en profundidad sobre este tema pero lo importante es que la ICANN, como institución, está tratando de hacer lo mejor posible para brindar el conocimiento y la inversión que están a nuestro alcance. Muchas gracias.

SALLY NEWELL COHEN: Muy bien. Gracias. Vamos a ver. Alex, si podemos pasar a otra pregunta dentro del espacio de preguntas y respuestas.

ALEXANDRA DANS: Sí. Tenemos una pregunta de Finn Petersen. ¿Podríamos tener por escrito la inquietud de la ICANN con DNS4EU?

GÖRAN MARBY: La inquietud. Nosotros emitimos un documento sobre cómo funciona el mercado de los resolutores en Europa, que es un poco diferente a la información que vemos en otros ámbitos comerciales. Nos gustaría participar en una discusión en el GAC sobre este tema porque hay tantas cosas que no entendemos, tal vez porque no somos políticos. No entendemos cuáles son las razones subyacentes. Siempre pensamos que es bueno tener más resolutores en el mercado pero algunos de los usuarios o de los usos que le quieren dar no los

---

entendemos. Tal vez esto debemos limitarlo más a la participación del GAC esta pregunta.

SALLY NEWELL COHEN: Muy bien, gracias. Alex, volvamos a las preguntas por escrito, por favor.

ALEXANDRA DANS: Tenemos una pregunta de Jeffrey Neuman. La ICANN actualmente tiene 37 vacantes en el sitio web, lo cual parece mucho, una gran cantidad de cargos. ¿Podría explicar qué está detrás de esta gran expansión del personal, especialmente a la luz de las condiciones económicas actuales?

SALLY NEWELL COHEN: Muy bien. Gracias. Göran, ¿quiere comenzar o le damos la palabra a Xavier o a Gina?

GÖRAN MARBY: Me sorprende un poquito esta pregunta porque ustedes dijeron que la ICANN necesitaba más recursos, si les entendí correctamente, porque tenemos mucho trabajo por hacer. Por supuesto, para poder llevar adelante todas las actividades que nos indica la comunidad y otras tenemos que sumar más personal. En la próxima ronda de TLD será una de las actividades en las que necesitaremos más recursos y también la nueva situación política implica que necesitamos más personas y algo que debo señalar es que el año pasado nosotros dimos apoyo a más de 4.500 llamados de cuestiones de política. Venimos en

---

los últimos cinco años aumentando nuestros recursos y hemos trabajado también para lograr eficiencia con nuevas medidas de rendición de cuentas para la comunidad. Tomo esta pregunta como que piensan que es algo positivo que sumemos más recursos. Por supuesto, está esta convocatoria. Fíjense si hay algo que se ajuste a sus necesidades. La ICANN puede ser un lugar divertido para trabajar.

SALLY NEWELL COHEN: Sí, sin duda. Muy bien. Vamos a ver. Veo una mano. Michael Palage, le volvemos a dar la palabra. ¿Tiene otra pregunta?

MICHAEL PALAGE: Sí. Muchas gracias. Aunque ya respondí esto en el espacio de preguntas y respuestas. Dentro del ámbito de nuevo personal tenemos a Roberto Pena, que creo que es uno de los nuevos contratados que creo que es el primer economista que la ICANN ha incorporado como personal interno. ¿Cuándo va a ser presentado a la comunidad? ¿Va a participar en el estudio del modelo operativo de TLD al que hice referencia antes?

GÖRAN MARBY: Por supuesto que él está muy interesado en interactuar con ustedes, Michael. Lleva un poquito de tiempo por el tema de la pandemia pero es bueno tener este tipo de competencias y sumar conocimiento sobre economía en nuestro equipo. Estamos muy contentos de que él se haya sumado. Espero que no solamente la organización sino toda la comunidad se beneficien con este tipo de información porque, como

---

sabe, Michael, a veces hay evidencia anecdótica con respecto a cuáles son las proyecciones en el mercado, quién hace qué en el mercado pero, como usted debe saber, como debemos saber la neutralidad, la ICANN tiene que dar información más neutral de lo que tal vez contienen algunas opiniones, seguramente esas opiniones que a usted le gustan. Muchas gracias.

SALLY NEWELL COHEN: Gracias. Theresa, ¿quiere hacer un comentario?

THERESA SWINEHART: El trabajo relacionado con distintas áreas está coordinado entre las distintas áreas funcionales así que esperamos tener esta conversación y la esperamos con ansias.

SALLY NEWELL COHEN: Gracias. Hay otra pregunta que la voy a leer yo. Creo que John Jeffrey o Xavier pueden responderla. Si la ICANN está aceptando pagos de partes contratadas rusas, ¿es eso una violación de las sanciones de Estados Unidos? Hay otra pregunta sobre las sanciones con respecto a las partes contratadas de la ICANN que reciben pagos de partes contratadas rusas. No sé quién quiere comentar. John.

JOHN JEFFREY: Xavier, ¿quiere hablar en primer lugar?

---

XAVIER CALVEZ: No usted, John.

JOHN JEFFREY: Por supuesto, seguimos muy de cerca todas las sanciones que han sido impuestas por otras jurisdicciones en las que nosotros estamos presentes. Las tomamos con mucha responsabilidad. Estamos evaluando las nuevas sanciones para determinar cómo estas pueden afectar nuestras relaciones con cualquier parte en los países que están siendo sujetos a esas sanciones y daremos más información cuando la tengamos.

XAVIER CALVEZ: Un agregado breve. Ya hemos emitido algunas sanciones relacionadas con algunos bancos específicos en Rusia, por ejemplo. Estamos también analizando los posibles impactos sobre los pagos que emite la ICANN o que recauda la ICANN. Estamos tratando de evaluar esas situaciones específicas porque competen a bancos individuales. Según la conclusión de la evaluación que acaba de mencionar John, vamos a ver si hay sanciones que específicamente impidan que las partes contratadas trabajen con la ICANN y si están dentro del alcance de estas sanciones. Por el momento no tenemos todavía la conclusión con respecto a si estas sanciones van a impedir que estas partes contratadas sigan en contacto con la ICANN. Por lo menos esto es lo que hemos estado viendo pero continuamos haciendo una evaluación del impacto de estas sanciones impuestas a Rusia.

---

SALLY NEWELL COHEN: Göran, ¿algún comentario final sobre este tema?

GÖRAN MARBY: No sobre este tema. Estoy recibiendo algunas preguntas adicionales sobre el resolutor DNS4EU porque dicen que yo no respondí adecuadamente la pregunta. Esto es lo que yo puedo decir con respecto a nuestra inquietud. Esto es parte de una estrategia más grande de DG CNECT que tiene que ver con las iniciativas de ciberseguridad de las que hemos hablado. Entiendo que hay alternativas a la raíz actual. Si ustedes lo ven a la luz de esto creemos que esto puede llevar a una fragmentación de la Internet pero no tenemos las respuestas a las preguntas. Es difícil para nosotros emitir opinión pero cada vez recibimos más preguntas y nosotros entendemos que esto puede llevar a una fragmentación de la Internet. Gracias.

SALLY NEWELL COHEN: Gracias. John Crain, ¿algo que quiera agregar?

JOHN CRAIN: No realmente. Creo que antes dijimos que agregar otro resolutor, ya hay miles de resolutores en la Unión Europea pero agregar uno más en sí mismo es algo bueno en términos conceptuales. Hay muchas cuestiones incluidos algunos elementos técnicos que no entendemos. Por ejemplo, hablamos con quienes tienen conocimiento técnico sobre este tema y aquellos que se ocupan de DNS. Estamos tratando de entender más la cuestión. Es interesante desde el punto de vista de

---

que es una propuesta para hacer determinadas cosas en el DNS que normalmente no hacemos. Hay un ejemplo muy específico. El filtrado a nivel de URI, esto no es algo que vayamos a resolver nosotros. ¿Es un resolutor únicamente o es algo más que un resolutor? En la información no tenemos una respuesta total a esa consulta. Con gusto continuaremos hablando sobre el tema para entenderlo mejor.

SALLY NEWELL COHEN: Alex, le vuelvo a dar la palabra para que lea la siguiente pregunta.

ALEXANDRA DANS: Gracias. Tenemos una pregunta de Jacky: ¿Cuántas personas vinculadas a IDN pertenecen al personal de la ICANN? Creo que en la aceptación universal, incluidos IDN y los EAI, tenemos un tema muy importante. La ICANN necesita más personal vinculado a estos temas de UA e IDN para promover el trabajo de aceptación universal en todo el mundo. Gracias.

SALLY NEWELL COHEN: Muy bien. Gracias. Theresa Swinehart, ¿querría responder?

GÖRAN MARBY: Luego yo, por favor.

SALLY NEWELL COHEN: Muy bien. Puede comenzar usted, Göran.

GÖRAN MARBY:

Mientras Theresa busca el botón para habilitar su micrófono comienzo yo. Tenemos algunos integrantes del personal que trabajan directamente relacionados con el tema de aceptación universal o IDN y que tienen el conocimiento pero en la organización de la ICANN esto es parte de lo que hacemos. Hay muchas personas que no están a tiempo completo pero son parte de proyectos cuando se trata de la aceptación universal.

Eso me incluye a mí. Cada vez que yo me reúno con los gobiernos y con otras partes interesadas hablo sobre la importancia de la aceptación universal y los IDN. Propongo que los gobiernos en sus compras tienen que asegurarse de que los sistemas que adquieren tienen que cumplir con los requisitos de la aceptación universal, sobre todo en aquellos países que tienen otros códigos de escritura u otras letras como es el caso del sueco y no solamente en código de escritura latinos. Siempre explicamos la importancia para la comunidad de la aceptación universal. Es parte de la difusión externa que hacemos. Sally Costerton y su equipo también hacen este trabajo pero la comunidad de la ICANN es muy importante para nosotros en este sentido.

En cuanto a las implicancias prácticas de IDN, cuando trabajamos con paneles idiomáticos y expertos lingüistas en distintas partes del mundo hacemos hincapié en esto. Entiendo la pregunta. Creo que hay una pregunta por debajo de esa y simplificamos diciendo cuántas personas internamente tenemos sobre este tema pero no sé si Theresa quiere agregar algo.

**THERESA SWINEHART:** Sí. Este es un ejemplo de la amplitud y del alcance que tienen nuestras alianzas, no solamente en la comunidad y en la organización sino también a nivel más amplio. Tenemos un equipo dirigido por Sarmad, como ustedes saben, que trabaja con una comunidad de voluntarios, codo a codo. Es el grupo director de aceptación universal y luego hay un grupo interno que está trabajando con los distintos puntos de contacto que se relacionan con la aceptación universal e IDN. Me alegra que hayan hecho esta pregunta porque es un tema al que la ICANN le presta mucha atención. También con el uso de distintos idiomas, distintos códigos de escritura en los nombres de dominio. No sé si otro de mis colegas quiere hablar sobre esto pero también esto muestra la amplitud de las asociaciones y el trabajo que hacemos con la comunidad de voluntarios y las distintas actividades que hemos llevado adelante. No sé si David Olive quiere hacer algún comentario adicional.

**DAVID OLIVE:** La ccNSO y la GNSO tienen PDP en curso sobre IDN. La comunidad se está concentrando entonces en ese tema. Internamente, tenemos este equipo que mencionó Theresa coordinado por Sarmad que se ocupa de la aceptación universal y los IDN. Esto sirve de respaldo a los esfuerzos que hace la comunidad en estos dos grupos de trabajo. A su vez, hay otros comités asesores que han expresado su interés. Sé que al ALAC le interesa este tema y están todos activando este trabajo y estamos preparados para facilitar y ayudar en esas discusiones.

---

SALLY NEWELL COHEN: Xavier, ¿hay algo que quiera aportar?

XAVIER CALVEZ: Sí. Con respecto a la dotación de personal quería hacer una acotación, con respecto a lo que dijo Jeff y complementar lo que dijo Göran. Hay un par de cosas que son importantes y que señala Jeff en su pregunta. Tenemos en cuenta las condiciones económicas en las que nos encontramos cuando nos comprometemos a incorporar recursos cuando decidimos hacer un gasto incluso en la dotación de personal. Aquellos de ustedes que participan en el proceso de planificación en general saben que somos muy cuidadosos viendo hacia futuro los recursos para poder recaudar los fondos que se necesitan y también somos conservadores en la asignación de nuestro presupuesto. Tratamos de gastar menos de lo que hemos presupuestado. Siendo conservadores en cinco o seis años que han pasado hemos recabado muchos más fondos de lo que preveíamos porque fuimos conservadores, como les decía.

Hemos recaudado fondos y hemos gastado menos también de lo que habíamos proyectado. Siempre estamos del lado seguro en este balance, este equilibrio entre los gastos y los ingresos. No queremos correr el riesgo de tener más gastos de lo que podemos solventar. Esto es muy importante. Con respecto a la dotación del personal, les quiero recordar a todos que es algo que hacemos en forma continua pero no siempre se ve tan claramente o se entiende.

Nuestra dotación de personal fue muy estable en los últimos cinco o seis años con 390 personas aunque tuvimos presupuesto siempre para 400. Siempre estuvimos por debajo de ese número y ha sido estable durante seis años. Sé que hay miembros de la comunidad que piensan que la dotación de personal sigue aumentando y no es así. Esto quiero dejarlo muy en claro. No está creciendo la dotación de personal pero, como dijo Jeff, como ustedes pueden ver en nuestra versión preliminar para el ejercicio fiscal 2023, nosotros queremos aumentar los recursos para poder solventar todos los trabajos que están en curso, preparándonos también para la próxima ronda de nuevos gTLD y otros aspectos.

Como dijo Jeff en las preguntas, nosotros tenemos vacantes para distintos cargos que están en nuestro sitio web. Responden a remplazos para cargos que ya existen. No es que estemos aumentando la dotación de personal en sí misma sino que estamos remplazando a algunos integrantes.

SALLY NEWELL COHEN: Gracias por esa aclaración. Theresa, creo que usted quería hacer referencia a algunos cargos en particular.

THERESA SWINEHART: Sí. Me estoy acostumbrando ya al micrófono. Tenemos dos puestos que han sido publicados y veo que también esto aparece en el chat pero quería decirlo en forma verbal. Un coordinador para el programa

---

de IDN y un gerente técnico para IDN. Lo quería decir por si no están siguiendo el chat. Esto es algo que hemos incorporado ahora.

SALLY NEWELL COHEN: Muy bien. Gracias. John Jeffrey, ¿algo que quiera agregar?

JOHN JEFFREY: Sí. Había una pregunta en el espacio correspondiente para ver si respetábamos la ley de Estados Unidos. Quiero dejar muy en claro que nosotros nunca consideramos que estemos más allá de la ley. Siempre tratamos de entender lo que indica la ley y actuar cumpliéndola. Cuando abordamos GDPR y otros temas como las sanciones, siempre nos aseguramos de que esto sea así. No creemos que estamos por encima de la ley. Gracias.

SALLY NEWELL COHEN: Muy bien. Muchas gracias. Bien. Sé que nos estamos acercando ya a los últimos minutos de la sesión. Tenemos una pregunta de Recep Serit. Le pido a Alex que la lea.

ALEXANDRA DANS: Sí. Tenemos dos preguntas. La primera es. Si respondieron tal vez me perdí la respuesta. ¿Habrán sanciones sobre el DNS o extensiones de dominio directamente para Rusia? Gracias por este evento informativo. La última pregunta es: ¿La ICANN tiene trabajo para otros dominios como ccTLD que no tienen soporte para DNSSEC?

---

SALLY NEWELL COHEN: No sé si Göran quiere comenzar y luego le damos la palabra a John Crain.

GÖRAN MARBY: Voy a decir que la palabra sanción es muy específica en el contexto de lo que hacemos poniéndome un poco en el lugar de John Jeffrey pero si vemos lo que dijimos sobre el papel de la ICANN con respecto a facilitar la interoperabilidad de la Internet y la posibilidad de las personas de que se conecten a ella, creo que de esa manera respondo su pregunta.

SALLY NEWELL COHEN: John Jeffrey, ¿algo para agregar con respecto a la segunda parte de esta consulta? John Crain, me corrijo, perdón. Me estoy confundiendo con los John.

JOHN CRAIN: John Jeffrey puede responder. La ICANN trabaja todo el tiempo con ccTLD. Van a ver que nuestro personal participa también en los días de tecnología que se realizan aquí, en las reuniones de la ICANN. Con respecto a DNSSEC, tratamos de hacer una divulgación de información con fines educativos y responder preguntas sobre la tecnología. Apoyamos a cualquier ccTLD que quiera tener DNSSEC y ponemos recursos a disposición según lo van solicitando.

---

SALLY NEWELL COHEN: Gracias. Muy bien. Hay otra pregunta con respecto a las sanciones de Registración Levy. Siento que ya la hemos respondido pero Alex tal vez la quiere leer para ver si alguien tiene algún comentario adicional para hacer.

ALEXANDRA DANS: Dadas las sanciones adoptadas contra Rusia para dificultad las transacciones de pago, ¿la ICANN considerará suspender el RRA 3.7.5.1 para los registratarios rusos?

SALLY NEWELL COHEN: ¿Podría hablar, Theresa, del blog que publicamos el día de hoy? Está silenciada.

THERESA SWINEHART: Sí. Nosotros hoy publicamos un blog más temprano con respecto a la ayuda para los registratarios y podemos volver a publicarlo si les sirve.

JOHN JEFFREY: Creo que quedó claro los eventos en Ucrania no tenían que ver necesariamente con esta circunstancia de los acuerdos.

SALLY NEWELL COHEN: Tenemos otra pregunta, Alex, para leer de Jothan Frakes.

---

ALEXANDRA DANS: Perdón, me perdí el anuncio público si se hizo. ¿Ha habido algún anuncio formal o de determinación definitiva de que la ICANN 74 no va a ser una reunión únicamente virtual?

SALLY NEWELL COHEN: Sally Costerton, puede responder.

SALLY COSTERTON: Hemos explicado que nuestro plan es que la ICANN74 sea una reunión híbrida. Esto significa que habrá parte del público o de los participantes en forma presencial y otros comunicados en forma remota. Vamos a tomar una decisión en las próximas semanas. Vivimos, como saben, con estos tiempos de incertidumbre y estamos comprometidos a hacer todo lo que esté en nuestro poder para que esta reunión se celebre de esta manera híbrida con todas las condiciones de seguridad y todos los recursos están siendo destinados en esa dirección. Nos vamos a reunir tres veces al año, como seguimos haciéndolo, y vamos a determinar cómo será el plan para esa reunión y qué es lo que tenemos que tener en cuenta de aquí a futuro, nuevos protocolos, nuevas disposiciones y diagramaciones que tenemos. Veo que hay un comentario en el chat. Creo que está haciendo referencia a la reunión en sí misma. David, ¿quiere explicar las fechas que esperamos para publicar la información con respecto a esta reunión?

DAVID OLIVE: Nosotros habíamos dicho que el 23 de marzo el grupo de planificación iba a hablar de este tema y así poder empezar a planificar para la

---

reunión híbrida ICANN74. Hacia fines de marzo, comenzaremos con el proceso de solicitudes para viajes de las unidades constitutivas y estamos planeando también avanzar con eso para que todos puedan ir programando sus agendas para la reunión de junio, que es el foro de política.

SALLY NEWELL COHEN: Muchas gracias por su respuesta. Sébastien Bachollet está levantando la mano. Adelante, por favor. Tiene la palabra. Sébastien, tiene la palabra. Adelante, por favor.

SÉBASTIEN BACHOLLET: Hola. Voy a hablar en francés. Muchas gracias. No podía habilitar mi micrófono. Muchas gracias por las respuestas con respecto a la reunión ICANN74 en La Haya, Países Bajos. Es muy importante para nosotros dado que ahí celebraríamos la asamblea general de EURALO, con lo cual espero verdaderamente que podamos tener una reunión presencial para beneficio de todos nuestros miembros. Comprendo que será difícil para las personas que están fuera de Europa poder participar de manera presencial. Creo que cuanto antes podamos tener una decisión, mejor, dado que estamos en un contexto global, tenemos que planificar nuestros viajes, etc. Desde ya, muchas gracias por su decisión.

---

SALLY NEWELL COHEN: Muchas gracias, Sébastien. Sí, tenemos plenamente presente el tema de los plazos a medida que planificamos esta próxima reunión. Sally o David, ¿quieren hacer algún comentario?

SALLY COSTERTON: Quiero aclarar algo. Sébastien, hemos tomado una decisión. La decisión es hacer una reunión en formato híbrido. Es decir, que esa decisión ya fue tomada. Como dijo David, tenemos que empezar a ver las distintas etapas de planificación e implementación, prestar apoyo financiero para viajes, etc. Algo que usted conoce muy bien.

El equipamiento técnico ya está viajando desde los Estados Unidos hacia Europa. Esta es una decisión que Göran tomó hace algunas semanas. El equipo está en movimiento y ya estamos en marcha para lograr este objetivo. Simplemente expresé mis dudas porque vivimos en épocas de incertidumbre y es la primera vez que vamos a intentar hacer una reunión de esta naturaleza. Nosotros tenemos la idea de estar ahí presentes. Tenemos esperanzas. Sin embargo, no lo podemos garantizar dada la situación actual. Es decir, hemos tomado una decisión dentro de nuestras posibilidades.

SALLY NEWELL COHEN: Muchas gracias, Sally. Es una aclaración importante. Queremos tener una reunión en formato híbrido. Esa es nuestra intención. Muchas gracias a todos por sus preguntas, por esta interacción. Ahora le doy la palabra a Göran, para las palabras de cierre.

GÖRAN MARBY:

Muchas gracias por esta interacción. Realmente es algo que a mí me entusiasma mucho, participar en estas sesiones y sé que hablo en nombre del equipo ejecutivo también. Hemos tenido muy buen diálogo y espero seguir interactuando con ustedes durante las demás sesiones de esta reunión de la ICANN. La situación en Ucrania está en evolución. La junta directiva, la ICANN, todos estamos viendo qué podemos hacer para ayudar y hemos visto algunos ejemplos con respecto a las decisiones que tomó la junta directiva en el fin de semana. También con respecto al uso indebido del DNS tenemos algunas iniciativas como DNS ticker para medir el uso de la palabra COVID, entre otras, en los sitios web, en los nombres de dominio, etc. No sé si John Crain quiere agregar algo al respecto.

JOHN CRAIN:

No, no. No tengo mucho que agregar. El programa DNS ticker hace un monitoreo del uso de nombres de dominio para la transmisión de malware y queremos proteger a los usuarios finales que pueden ser objeto de este tipo de engaños. Hay mucha información publicada en la prensa. Hay muchos documentos técnicos que demuestran que una vez más, los malos actores se aprovechan de las situaciones en el mundo para cumplir con sus objetivos. Haremos todo lo que esté a nuestro alcance.

GÖRAN MARBY:

Exactamente. La ICANN quiere combatir el uso indebido del DNS. Muchas gracias a todos. Espero que tengamos una muy buena reunión.

SALLY NEWELL COHEN: Muchas gracias a todos. Que tengan un buen resto de su jornada.  
Gracias.

**[FIN DE LA TRANSCRIPCIÓN]**